Spanish

Correspondencia por escrito

Prince William County PUBLIC SCHOOLS *Providing A World-Class Education*

Estudiante: Grado

2020-2021
Nombre de la escuela
Dirección de la escuela

Informe del período
Notas del período (*x)* del (*fecha*) al (*fecha*)

Nombre del curso	Profesor/a	Notas académicas										Asistencia		Comentarios
		1er PER	2do PER	SEM 1er	3er PER	4to PER	SEM 2do	EXM	FIN	ESF	COND	AUS	TARD	

Explanation of Marks

Significado de las notas	Esfuerzo/Conducta
A y B+ = avanzado, B y C+ = competente C y D+ = Básico, D and F = debajo del básico I = incompleto, AU = auditoría	O = Sobresaliente S = Satisfactorio U = Insatisfactorio
ADV, PreAP, IBMYP, PreIB, IGCSE = Cursos de nivel avanzado + Denota avanzado/acelerado, nivel avanzado	

Días matriculado:

Días presente: Días ausente

Para el padre/madre/tutor de:

A translation of this template has been provided to the student.

تم تزويد الطالب بترجمة لهذا النموذج Arabic

该模板的翻译已提供给学生. Chinese

ترجمه این صفحه به دانش آموزان ارائه می‌شود. Farsi

해당 견본 번역본이 학생에게 제공

되었습니다. Korean

اس پیورشٹ کا اُردو ترجمہ طالبعلم/طالبہ کو فراہم کی گئی ہے۔ Urdu

Một bản dịch của mẫu này đã được gửi cho học sinh. Vietnamese

Nombre de la escuela
Nombre del docente del aula

Para el padre/madre/tutor de:

High School Comments: **Comentarios de la escuela secundaria**	**Middle School Comments:** **Comentarios de la escuela intermedia**
Teacher requests a conference El docente solicita una reunión	Additional Comments Attached Se adjuntan comentarios adicionales
Student cooperative/courteous El/la estudiante es cooperativo/a o cortés	Actively Participates in Class Participa en la clase de forma activa
Needs more self-control Necesita más autocontrol	Definite Improvement Shown Muestra una mejora concreta
Needs to be more attentive Necesita prestar más atención	Failure to Complete Homework No hace la tarea
Communicates effectively Se comunica de forma eficaz	Student Courteous/Cooperative El/la estudiante es cooperativo/a o cortés
Basic skills need improvement Necesita mejorar sus destrezas básicas	Diligent in Preparing Homework Hace la tarea de forma diligente
Diligent in preparing homework Hace la tarea de forma diligente	Work is of High Quality Su trabajo es de alta calidad
Assignments not completed Tareas sin completar	Prepare Homework More Carefully Tiene que hacer la tarea con más cuidado
Actively participates in class Participa en la clase de forma activa	Needs to Bring Class Materials Tiene que traer los materiales escolares
Work is consistently high quality Su trabajo es consistentemente de alta calidad	Needs to Participate in Class Necesita participar en la clase
Definite improvement shown Muestra una mejora concreta	Needs More Self Control in Class Necesita más autocontrol en la clase
Needs to bring class materials Tiene que traer los materiales escolares	Grade Affected Due to Absences La nota se ve afectada por las ausencias
Needs to prepare for tests/quizzes Necesita prepararse para los exámenes/pruebas	Should Complete Work on Time Debería completar su trabajo a tiempo
Less than 60% work completed Menos del 60% del trabajo completado	Missed Work Not Made Up No ha recuperado el trabajo que le faltaba
Absences/Tardies affect achievement Las ausencias/tardanzas afectan el rendimiento	Low Test and Quiz Grades Notas bajas en exámenes y pruebas
Failure to dress for Physical Education No lleva la ropa adecuada para educación física	Participates in Adjusted Program Participa en un programa ajustado
Performance exam exemption Exceptuado del examen de rendimiento	Participates in modified curriculum per IEP Team Participa en un currículo modificado según el equipo del IEP
SOL exam exemption Exceptuado del examen S.O.L.	Performance Exam Exemption for HS Credit Course Exceptuado del examen de rendimiento para crédito de secundaria
Participates in modified curriculum per IEP Team Participa en un currículo modificado según el equipo del IEP	SOL exam exemption Exceptuado del examen S.O.L.
	Passed CTE competency Competencia de Carreras y Educación Técnica aprobada